

Kurzes zweisprachiges Glossar ausgewählter Begriffe aus der Fremdsprachenmethodik und -didaktik¹

afektivní	affektiv
akční výzkum	Aktionsforschung <i>f</i>
alternativní metody	alternative Methoden <i>f</i>
analýza učebnic	Lehrwerkanalyse <i>f</i> , Lehrwerkbegutachtung <i>f</i>
aplikovaná lingvistika	angewandte Linguistik <i>f</i>
asocianismus	Assoziationstheorie <i>f</i>
audiolingvální metoda	audio-linguale Methode <i>f</i>
audiovizuální metoda	audio-visuelle Methode <i>f</i>
autentický	authentisch
automatizace	Automatisierung <i>f</i>
autonomní učení	autonomes Lernen <i>s</i>
bilingualismus	Bilingualismus <i>m</i>
celostní učení	ganzheitliches Lernen <i>n</i>
čítanka	Lesebuch <i>n</i>
čtení s porozuměním	Leseverstehen <i>n</i> , verstehendes Lesen <i>n</i>
dataprojektor	Beamer <i>m</i> , Datenprojektor <i>m</i>
didaktika cizích jazyků	Fremdsprachendidaktik <i>f</i>
digitalizovaný text	digitalisierter Text <i>m</i>
diglosie	Diglossie <i>f</i>
dlouhodobá paměť	Langzeitgedächtnis <i>n</i>
elektronická pošta (e-mail)	elektronische Post (e-Mail) <i>f, n</i>
empatie	Empathie <i>f</i>

¹ Nach Janíková, V., Grenarová, R., Hanušová, S., Kyloušková, H. „Terminologický slovník (Č, A, N, F, R)“ in e-learning Kurs „Úvod do studia cizích jazyků“, <http://moodlinka.ped.muni.cz>.

evaluace	Evaluation <i>f</i>
frontální výuka	Frontalunterricht <i>m</i>
gramatickoo-překladová metoda	Grammatik-Übersetzungsmethode <i>f</i>
gramatika	Grammatik <i>f</i>
hodnocení	Bewertung <i>f</i>
hraní rolí	Rollenspiel <i>n</i>
imerze	Immersion <i>f</i>
incidenciální (neuvědomělé) učení	inzidenzielles Lernen <i>n</i>
intencionální (uvědomělé) učení	intentionales Lernen <i>n</i>
interakce	Interaktion <i>f</i>
interference	Interferenz <i>f</i>
interkulturní kompetence	interkulturelle Kompetenz <i>f</i>
jazyková norma	Sprachnorm <i>f</i>
jazyková struktura	pattern, Struktur, <i>f</i>
jazykové cvičení	Sprachübung <i>f</i>
jazykový cit, jazykové povědomí	Sprachgefühl <i>n</i>
jazykový korpus	Sprachkorpus <i>m</i>
jazykový prostředek	Redemittel <i>n</i>
jednojazyčnost	Einsprachigkeit <i>f</i>
kompenzační strategie	Kompensationsstrategie <i>f</i>
komunikace verbální / neverbální	verbale/ nonverbale Kommunikation <i>f</i>
komunikativní kompetence	Kommunikative Kompetenz <i>f</i>
komunikativní přístup / metoda	kommunikativer Ansatz <i>m</i> , kommunikative Methode <i>f</i>
kontextualizace	Kontextualisierung <i>f</i>
kontrastivní analýza	kontrastive Analyse <i>f</i>
krátkodobá paměť	Kurzzeitgedächtnis <i>n</i>
kurikulum	Curriculum <i>n</i>